

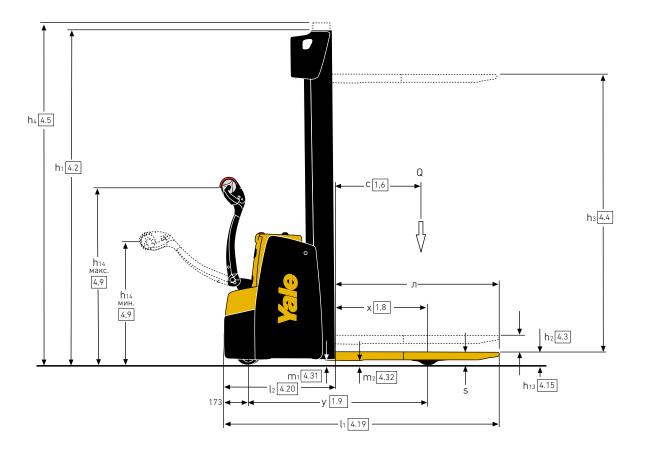


MS10-20

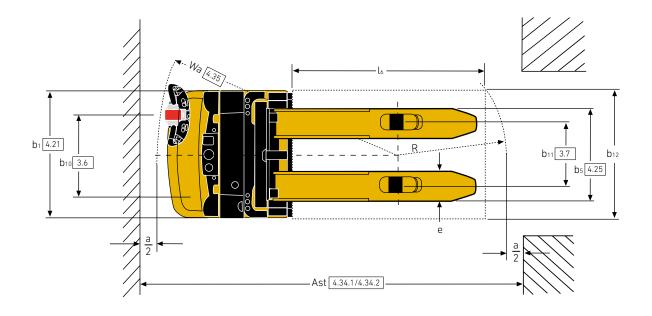
1000 - 2000 кг

Серия MS

Сопровождаемый штабелер с высоким подъемом вил



## ГАБАРИТЫ ПОГРУЗЧИКА – СЕРИЯ MS



VDI	219	8 – ОБЩИЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИ	СТИКИ – СЕ	РИЯ МЅ				
	1.1	Производитель			Yale			
	1.2	Обозначение модели		MS10	MS12	MS14		
Н	1.3							
# # #		Привод		Электрический (аккумулятор)				
CBE	1.4	Положение оператора	0()		Сопровождаемый погрузчик			
общие сведения	1.5	Номинальная грузоподъемность/номинальная нагрузка	Q (T)	1,0	1,2	1,4		
ᆵ	1.6	Расстояние до центра тяжести груза	С (ММ)		600			
٥	1.8	Расстояние до груза, от центра ведущего моста до вил <sup>(1)</sup>	х (мм)	648				
	1.9	Колесная база	у (мм)	1204	125	9		
<b>«</b>	2.1	Снаряженная масса (8)	кг	956	1005	1038		
MACCA	2.2	Нагрузка на ось, с грузом, переднюю/заднюю	кг	676/1280	708/1497	741/1697		
_	2.3	Нагрузка на ось, без груза, переднюю/заднюю	кг	642/314	663/342	688/350		
	3.1	Шины, передние/задние		Topthane/полиуретан				
	3.2	Размер передних шин		230 x 70				
_	3.3	Размер задних шин	ø (мм x мм)	85 x 100 85 x 70				
ШИНЫ	3.4	Дополнительные колеса (габариты)	ø (мм x мм)	150 x 54				
3	3.5	Количество колес, передние/задние (х = ведущие)	ø (мм x мм)	1x +	1/2	1x + 1/4		
	3.6	Колея передних колес	b10 (мм)		510			
	3.7	Колея задних колес	b11 (мм)	400				
	4.2	Высота по мачте, сложенная мачта	h1 (мм)		2100			
	4.3	Свободный ход	h <sub>2</sub> (мм)		100			
	4.4	Высота	hз (мм)	3200				
	4.5	Высота по мачте, раздвинутая мачта	h4 (MM)	3728				
	4.9	Высота по рулевому рычагу во время движения, мин./макс.	h <sub>14</sub> (MM)					
	4.15	Высота по сложенной мачте	h <sub>13</sub> (MM)		867/1223 90			
				1878	I	2		
	4.19	Общая длина <sup>(2)</sup>	l1 (MM)		1933			
	4.20	Длина до спинки вил (2)	l <sub>2</sub> (MM)	728	783			
<u> </u>	4.21	Общая ширина	b1/b2 (MM)	790				
PA3MEPЫ	4.22	Размеры вилочного подхвата <sup>(13)</sup>	s/e/l (мм)	55/185/1150 <sup>(13)</sup>				
γ33	4.24	Ширина каретки	bз (мм)	-				
_	4.25	Расстояние между балками вилочного подхвата <sup>(8)</sup>	bs (мм)	570 <sup>(9)</sup>				
	4.26	Расстояние между опорными консолями/погрузочными поверхностями	b4 (мм)	-				
	4.31	Клиренс под мачтой, с грузом	т1 (мм)	42				
	4.32	Клиренс по центру колесной базы	т2 (мм)	32				
	4.33	Размер груза b12 × l6, в поперечном направлении	b12 × l6 (MM)	1000 x 1200				
	4.34.1	Ширина рабочего коридора для палет 1000 мм x 1200 мм в поперечном направлении	Ast (мм)	2307	2359			
	4.34.2	Ширина рабочего коридора для палет 800 мм х 1200 мм в продольном направлении	Ast (мм)	2293	2345			
	4.35	Радиус поворота	Wa (мм)	1411	146	4		
	5.1	Ходовая скорость, с грузом/без груза	км/ч		6/6			
2	5.1.1	Скорость движения, с грузом/без груза, в обратном направлении	км/ч		6/6			
Ψ	5.2	Скорость подъема, с грузом/без груза	м/с	0,15/0,23	0,17/0,28	0,16/0,28		
昂	5.3	Скорость опускания, с грузом/без груза	м/с	0,37/0,35	0,4/0	,35		
оборудован	5.7	Преодолеваемый наклон, с грузом/без груза	%	5,1/12,4	4,3/11,7	3,7/11,3		
9	5.8	Макс. преодолеваемый наклон, с грузом/без груза	%	13,2/24,6	11,5/24,0	10,2/24,7		
	5.10	Рабочий тормоз			Электромагнитный			
	6.1	Тяговый двигатель — S2, 60 минут	кВт		1,2			
Ä	6.2	Подъемный электродвигатель, S3, 15 % (номинальн.)	кВт	2,2 (11)	3 (1	2)		
электрические	6.3	Аккумулятор согласно DIN 43531/35/36 A, B, C, нет		Нет	В			
	6.4	Напряжение/номинальная емкость аккумулятора K5	(B)/(A•4)	лет 24 В/200 А·ч <sup>(4)</sup>	24 B/250 A·ч <sup>(5)</sup>	24 B/250 A·ч <sup>(6)</sup>		
	6.5	напряжение/номинальная емкость аккумулятора ко Масса аккумулятора (3)		24 B/200 A-4 <sup>(4)</sup>	24 8/250 A.4 (8)			
	6.6	масса аккумулятора ч Энергопотребление в соответствии с циклом VDI	кг кВт ч/ч при	0,68/0,85	0,78/1,0	0,89/1,13		
			количестве циклов					
	8.1 10.7	Тип привода  Уровень звукового давления в кресле оператора	дБ(А)	Kı	онтроллер переменного ток 67,6/64	a		
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		57,0704				

<sup>(1)</sup> Стрехсекционной мачтой: -43 мм

<sup>(2)</sup> С 3-секционной мачтой: +43 мм. С 3-секционной мачтой и защитной решеткой для груза: +43 мм. С 2-секционной мачтой и защитной решеткой для груза: +27 мм

<sup>(3)</sup> Данные значения могут отличаться на +/- 5 %.

<sup>(4)</sup> Варианты аккумуляторов: 24 В/150 А-ч (144 кг); 24 В/150 А-ч с корпусом из полипропилена (125 кг); 24 В/200 А-ч с корпусом из полипропилена (160 кг); 24 В/100 А-ч, литий-ионный (144 кг); 24 В/200 А-ч, литий-ионный (154 кг)

<sup>(5)</sup> Варианты аккумуляторов: 24 В/210 А·ч (212 кг); 24 В/250 А·ч с корпусом из полипропилена (180 кг + балласт 32 кг); 24 В/200 А·ч, литий-ионный (211 кг)

<sup>(6)</sup> Варианты аккумуляторов: 24 В/210 А-ч (212 кг); 24 В/315 А-ч (288 кг); 24 В/355 А-ч (288 кг); 24 В/250 А-ч с корпусом из полипропилена (180 кг + балласт 32 кг); 24 В/200 А-ч, литий-ионный (211 кг); 24 В/300 А-ч, литий-ионный (277 кг); при установке аккумуляторов 315/375 А-ч колесная база увеличивается у = +72 мм

<sup>(7)</sup> Варианты аккумуляторов: 24 В/315 А-ч (288 кг); 24 В/300 А-ч, литий-ионный (277 кг)

VDI	219	8 – ОБЩИЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИ	СТИКИ – СЕ	РИЯ МЅ				
	1.1	Производитель			Yale			
общие сведения	1.2	Обозначение модели		MS16	MS16SL	MS20		
	1.3	Привод		Электрический (аккумулятор)				
	1.4	Положение оператора		C				
	1.5	Номинальная грузоподъемность/номинальная нагрузка	Q (T)	1.	2,0			
Ē	1.6	Расстояние до центра тяжести груза	с (мм)					
8	1.8	Расстояние до груза, от центра ведущего моста до вил <sup>(1)</sup>	х (мм)	649	646	649		
	1.9	Колесная база	у (мм)	1331	1408	1331		
⋖	2.1	Снаряженная масса <sup>(8)</sup>	кг	1145	1431	1151		
MACCA	2.2	Нагрузка на ось, с грузом, переднюю/заднюю	кг	805/1940	950/2081	846/2305		
Σ	2.3	Нагрузка на ось, без груза, переднюю/заднюю	кг	748/397	893/538	771/380		
	3.1	Шины, передние/задние		Topthane/полиуретан				
	3.2	Размер передних шин		230 x 70				
	3.3	Размер задних шин	ø (мм x мм)	85 x 70				
E NE	3.4	Дополнительные колеса (габариты)	Ø (мм х мм)	150 x 54	125 x 60	150 x 54		
Ì	3.5	Количество колес, передние/задние (х = ведущие)	Ø (мм х мм)	1x + 1/4	1x + 1/4	1x + 1/4		
	3.6	Колея передних колес	b <sub>10</sub> (MM)	510	522	510		
	3.7	Колея задних колес	b <sub>11</sub> (MM)	400	968/1168/1368	400		
_	4.2	Высота по мачте, сложенная мачта	h <sub>1</sub> (MM)	400	2100	400		
	4.3	Свободный ход	h <sub>2</sub> (MM)					
	4.4	Высота	h <sub>3</sub> (MM)	100 3200				
				3728	3572			
	4.5	Высота по мачте, раздвинутая мачта	h4 (мм) h14 (мм)	867/1223	3728 867/1223	867/1223		
		Высота по рулевому рычагу во время движения, мин./макс.	` '	90		90		
	4.15	Высота по сложенной мачте	h <sub>13</sub> (MM)		55			
	4.19	Общая длина <sup>(2)</sup>	l1 (MM)	2005	2086	2005		
	4.20	Длина до спинки вил <sup>(2)</sup>	l <sub>2</sub> (MM)	855	935	855		
<u> </u>	4.21	Общая ширина	b1/b2 (MM)	790	794/1095–1295–1495	790		
ME	4.22	Размеры вилочного подхвата <sup>(13)</sup>	s/e/l (мм)	55/185/1150 <sup>(13)</sup>	35/120/1150	65/185/1150 <sup>(13)</sup>		
PA3MEPЫ	4.24	Ширина каретки	bз (мм)	-	800/1000/1200	-		
	4.25	Расстояние между балками вилочного подхвата <sup>(8)</sup>	bs (мм)	570 <sup>(9)</sup>	-	570 <sup>(9)</sup>		
	4.26	Расстояние между опорными консолями/погрузочными поверхностями		-	841–1041–1241	-		
	4.31	Клиренс под мачтой, с грузом	m1 (мм)		42			
	4.32	Клиренс по центру колесной базы	т2 (мм)	32	26	32		
	4.33	Размер груза b12 × l6, в поперечном направлении	b12 × l6 (MM)	1000 x 1200				
	4.34.1	Ширина рабочего коридора для палет 1000 мм x 1200 мм в поперечном направлении	Ast (мм)	2428	2504	2428		
	4.34.2	Ширина рабочего коридора для палет 800 мм x 1200 мм в продольном направлении	Ast (мм)	2414	2490	2414		
	4.35	Радиус поворота	Wa (мм)	1533	1607	1533		
	5.1	Ходовая скорость, с грузом/без груза	км/ч		6/6			
Z	5.1.1	Скорость движения, с грузом/без груза, в обратном направлении	км/ч		6/6			
	5.2	Скорость подъема, с грузом/без груза	м/с	0,14/0,28		0,10/0,19		
оборудован	5.3	Скорость опускания, с грузом/без груза	м/с	0,4/0,35		0,24/0,17		
ğ	5.7	Преодолеваемый наклон, с грузом/без груза	%	3,1/10,1	3,1/8,9	2,5/10,3		
9	5.8	Макс. преодолеваемый наклон, с грузом/без груза	%	8,9/23,8	7,4/17,8	7,5/24,3		
	5.10	Рабочий тормоз			Электромагнитный			
	6.1	Тяговый двигатель — S2, 60 минут	кВт	1,2				
электрические	6.2	Подъемный электродвигатель, S3, 15 % (номинальн.)	кВт	3 (12)				
	6.3	Аккумулятор согласно DIN 43531/35 /36 A, B, C, нет			В			
ž	6.4	Напряжение/номинальная емкость аккумулятора K5	(B)/(A•4)	24 В/375 А·ч <sup>(7)</sup>	24 В/375 А·ч <sup>(15)</sup>	24 В/375 А·ч <sup>(7)</sup>		
Z Z	6.5	Масса аккумулятора <sup>(3)</sup>	кг		288			
E	6.6	Энергопотребление в соответствии с циклом VDI	кВт ч/ч при количестве циклов	N 99/1 13				
_	8.1	Тип привода		Ψ.	онтроллер переменного ток	a		
	10.7	Уровень звукового давления в кресле оператора	дБ(А)	100	67,6/64			
		/ /	1.1.10.00		,-/			

<sup>(8)</sup> С вилочным подхватом 1400/1600 мм +14 кг

Все значения являются номинальными и могут отклоняться в пределах допусков.

- (12) Значение, относящееся к S3: 12 %
- (13) С двухсекционной мачтой и bs=570 мм размер s увеличивается на 5 мм на протяжении первых 250 мм от конца вил
- (14) ІL: грузовая секция опущена, +72 мм
- (15) Доступный аккумулятор 24 В/315 А-ч (288 кг)

<sup>(9)</sup> Доступны bs 680 мм: с bs 680 мм, х -43 мм, l1 и l2 +43 мм

<sup>(10)</sup> Варианты аккумуляторов: 24 В/210 А·ч (212 кг); 24 В/315 А·ч (288 кг); 24 В/375 А·ч (288 кг); 24 В/200 А·ч, литий-ионный (211 кг); 24 В/300 А·ч, литий-ионный (277 кг); для 315/375 А·ч колесная база увеличена: у = +72 мм

<sup>(11)</sup> Значение, относящееся к S3: 6 %

РАЗМЕРЫ І Модель			hз	h <sub>2</sub>	h <sub>1</sub> (1)	h <sub>4</sub> <sup>(2)</sup>	Macca (3)
			(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(кг)
				2-секционная мач	та без свободного хода (NFL)		
MS12, MS14, MS16			2800	100	1900 (4)	3328	329
			3000	100	2000 (4)	3528	343
	MS10		3200	100	2100	3728	356
	Σ		3400	100	2200	3928	369
			3600	100	2300	4128	382
			3800	100	2400	4328	395
			4000	100	2500	4528	409
			4200	100	2600	4728	422
				2-секционная мач	га с полным свободным ходом		
MS12, MS14, MS16	MS10		2740	1418	1850 (4)	3268	341
			2940	1518	1950 (4)	3468	354
			3140	1618	2050	3668	367
			3340	1718	2150	3868	380
Σ			3540	1818	2250	4068	393
1212			3740	1918	2350	4268	406
Σ			3940	2018	2450	4468	419
			4140	2118	2550	4668	432
				3-секционная мач	га с полным свободным ходом		
MS16	MS14, MS16SL		4040	1318	1850 (4)	4606	462
		MS12	4340	1418	1950 (4)	4906	481
		Σ	4620	1518	2050	5186	499
	14, 1		4900	1618	2150	5466	518
	MS.		5180	1718	2250	5746	537
			5460	1818	2350	6026	556
			5740	1918	2450	6306	575
			6020	2018	2550	6586	594

- (1) Со свободным ходом 100 мм для мачты без свободного хода
- (2) С защитной решеткой для груза (h = 1000) для каретки h<sub>4</sub> + 562 мм (2-секционная мачта), + 524 мм (3-секционная мачта), + 518 мм (мачта 2 т)
- (3) Общая масса: конструкционные элементы мачты (сварная конструкция, цилиндры, цепь, шкив) + масло. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ вил, навесного оборудования
- (4) Недоступно с вертикальным извлечением аккумулятора BS 200 А·ч

РАЗМЕРЫ МАЧТЫ – MS20								
hз (мм)	h2 (мм)	hı <sup>(1)</sup> (мм)	h4 <sup>(2)</sup> (мм)	Масса <sup>(3)</sup> (кг)				
	2-секционная мачта с полным свободным ходом							
2600	100	1900	3172	327				
2800	100	2000	3372	340				
3000	100	2100	3572	353				
3200	100	2200	3772	366				
3400	100	2300	3972	379				
3600	100	2400	4172	393				
3800	100	2500	4372	406				
4000	100	2600	4572	419				

- (1) Со свободным ходом 100 мм для мачты без свободного хода
- (2) С защитной решеткой для груза (h = 1000) для каретки h<sub>4</sub> + 562 мм (2-секционная мачта), + 524 мм (3-секционная мачта), + 518 мм (мачта 2 т).
- (3) Общая масса: конструкционные элементы мачты (сварная конструкция, цилиндры, цепь, шкив) + масло. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ вил, навесного оборудования

Все значения являются номинальными и могут отклоняться в пределах допусков.





## О компании Yale®

Yale Materials Handling Corporation — один из старейших производителей погрузчиков в мире. Мы занимаемся грузоподъемным оборудованием с 1875 года и применяем весь свой опыт, чтобы помогать клиентам в решении их погрузочно-разгрузочных задач. Мы выпускаем полную линейку погрузчиков грузоподъемностью от 1 до 16 тонн с двигателями внутреннего сгорания или опциональным электроприводом. Компания Yale также предлагает роботизированные решения, системы управления парком оборудования, запчасти, финансирование и обучение. Каждый день мы работаем с нашей национальной дилерской сетью над постоянным совершенствованием нашего оборудования — от традиционного до высокотехнологичного, — чтобы предлагать клиентам решения, соответствующие их потребностям, в нужное им время и в нужной форме.

## ПОГРУЗОЧНО-РАЗГРУЗОЧНЫЕ РАБОТЫ ДЛЯ СЛЕДУЮЩИХ ОТРАСЛЕЙ:

3PL

Автозапчасти

Напитки

Охлажденные и замороженные продукты

Дистрибуция продуктов питания

Пищевая промышленность

Мебель и фурнитура

Здравоохранение и фармацевтика

Центры строительных товаров

Розничная торговля

Электронная торговля

## Yale Lift Truck Technologies

Centennial House Frimley Business Park Frimley Surrey GU16 7SG Великобритания

www.yale.com





Безопасность: вся продукция Yale, поставляемая в страны ЕС, Великобританию и Турцию, соответствует требованиям ЕС Директивы 2006/42/ЕС о безопасности машин и оборудования и имеет С € маркировку. Погрузчики Yale, поставляемые в другие страны, могут быть заказаны для производства в соответствии с требованиями Директивы о безопасности машин и оборудования с нанесением соответствующей С € маркировки.

HYSTER-YALE UK LIMITED осуществляет коммерческую деятельность под именем Yale Lift Truck Technologies. Юридический appec: Centennial House, Building 4.5, Frimley Business Park, Frimley, Surrey GU16 7SG, United Kingdom (Великобритания). Зарегистрирована в Англии и Уэльсе. Регистрационный номер компании: 02636775.

© 2023 Hyster-Yale Group, Inc. Все права защищены. YALE и YALE \ Являются торговыми марками Hyster-Yale Group, Inc. Представленные на иллюстрациях погрузчики могут быть оснащены дополнительным оборудованием и/или функциями, доступными не во всех региональ эксплуатационные характеристики погрузчика могут влиять его состояние, комплектация и условия эксплуатации. Изменения в спецификации могут вноситься без предварительного извещения.

Примечание. При работе с поднятыми грузами необходимо соблюдать осторожность. Операторы должны пройти обучение и придерживаться инструкций, которые содержатся в Руководстве по эксплуатации. Проконсультируйтесь с дилером Yale®, если какая-либо указанная информация имеет важное значение для ваших условий эксплуатации.

Номер публикации 220991707 Ред.00 (0323DMS) RU